

## Mestské zastupiteľstvo vo Filákov

### **Z á p i s n i c a**

napísaná na riadnom zasadnutí mestského zastupiteľstva vo Filákov konanom dňa  
19. júna 2008

---

Počet poslancov: 19

Prítomní: podľa priloženej prezenčnej listiny

Neprítomní: podľa priloženej prezenčnej listiny

Ďalší prítomní:

Jozef Agócs – primátor mesta

Mgr. Ľudmila Svoreňová – prednostka MsÚ

Ing. Ladislav Estefán – hlavný kontrolór mesta

Ing. Zoltán Varga – vedúci odd. MM

Bc. Erika Szabová – vedúca odd. financií

JUDr. Norbert Gecso – vedúci správneho odd.

Ing. Július Kovács – ved. odd. výstavby a ŽP

Ing. arch. Erika Anderková – vedúca odd. ÚP, RR a PP

Bc. Pavel Baláž – náčelník MsP

Bc. István Mázik – riaditeľ MsKS

Ing. Vincent Erdos – riaditeľ VPS

Ing. Jozef Illés – konateľ Filbytu, s.r.o.

Mgr. Attila Agócs – riaditeľ HMF

Mgr. Darina Molnárová – zastupujúca riaditeľka Nezábudka n.o.

### R o k o v a n i e :

Rokovanie mestského zastupiteľstva vo Filákov zvolal primátor mesta v zmysle § 12 ods. 1 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov. Pán primátor konštatoval, že je prítomná nadpolovičná väčšina poslancov a schôdzka je uznášaniaschopná. Program rokovania bol schválený nasledovne:

- 3) Otvorenie
- 4) Voľba návrhovej komisie
- 5) Správa o plnení rozpočtu mesta a hospodárení PO a RO mesta v roku 2007, schválenie záverečného účtu mesta, oboznámenie s výsledkami auditu účtovnej závierky, stanovisko HK mesta k záverečnému účtu
- 6) Správa o plnení rozpočtu mesta a hospodárení PO za I. štvrťrok 2008
- 7) Správa o úprave rozpočtu mesta na rok 2008
- 8) Správa o činnosti Mestskej polície v I. štvrťroku 2008
- 9) Správa o činnosti mesta v oblasti preneseného výkonu štátnej správy v roku 2007
- 10) Plány práce orgánov mesta na II. polrok 2008
- 11) Plán činnosti HK na II. polrok 2008
- 12) Správy hlavného kontrolóra o vykonaných kontrolách
- 13) Správa o výsledkoch preventívnych protipožiarnych kontrol vykonávaných v meste
- 14) Pracovný poriadok zamestnancov mesta

- 15) Majetkovoprávne záležitosti
- 16) Vyhodnotenie návrhov podaných komisiami
- 17) Aktuálne záležitosti mesta
  - a) Vyhlásenie voľby hlavného kontrolóra
  - b) Cenník úhrad za nevyhnutné životné úkony, nevyhnutné práce v domácnosti a formy zabezpečenia kontaktu so spoločenským prostredím poskytované v rámci opatrovateľskej služby Mestom Fiľakovo
  - c) Návrh na udelenie Ceny mesta a Ceny primátora mesta
  - d) Žiadosť o schválenie o nenávratný finančný príspevok z prostriedkov európskej únie mestským zastupiteľstvom – ZŠ Školská a ZŠ Mládežnícka
  - e) Návrh zmluvy na spoluprácu s mestom Szécsény
- 18) Interpelácie poslancov
- 19) Schválenie návrhu uznesenia
- 20) Záver

Poslanci program dnešného zasadnutia MZ jednohlasne schválili.

Za overovateľov zápisnice z dnešného rokovania pán primátor určil nasledovných dvoch poslancov MZ:

**Parti Zoltán  
Kelemen Erik.**

Pán primátor za členov návrhovej komisie určil nasledovných poslancov MZ a neposlancov:

JUDr. Norbert Gecso,  
MUDr. Gladiš Štefan,  
Agnesa Husztiová,  
Imrich Gulyás,  
Ing. Róbert Belko.

Poslanci za schválenie návrhovej komisie hlasovali nasledovne:

Prítomní: 14, Áno: 14, Nie: 0, Zdr.sa: 0

K bodu č. 3) **Správa o plnení rozpočtu mesta a hospodárení PO a RO mesta v roku 2007, schválenie záverečného účtu mesta, oboznámenie s výsledkami auditu účtovnej závierky, stanovisko HK mesta k záverečnému účtu**

#### **A) MsÚ**

Písomne spracovaná správa tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania. Do MZ ju predložila vedúca odd. financií Bc. Erika Szabová.

p. Agócs – naša finančná situácia nie je až taká zlá ako ste mohli počuť. V záväzkoch je uvedená poskytnutá dotácia na unimobunky, záväzok za kúpalisko a reštrukturalizované úvery za minulé obdobia.

#### **B) VPS**

Správu, ktorá tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania do MZ predložil riaditeľ VPS, Ing. Vincent Erdos.

p Agócs - na zasadnutí MR sme túto správu podrobne prerokovali.  
p. Husztiová – v rekapitulácii hospodárenia nesedia čísla v tabuľke s komentárom.  
P. Agócs – treba to opraviť a doručiť poslancom do 10 dní.

### **C) RO**

Písomne spracovaná správa tvorí súčasť dnešného zasadnutia MZ. Do MZ ju predložila prednostka MsÚ, Mgr. Ľudmila Svoreňová.  
Poslanci k správe nemali žiadne pripomienky.

### **D) MsKS**

Správu, ktorá tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania do MZ predložil riaditeľ MsKS, Mgr. István Mázik.  
Ing. Belko - aký nákup kníh sa realizoval v roku 2007?  
Mgr. Mázik – pôvodne v rozpočte bolo 57 tis. , ale sme minuli 97 tis.

### **E) Výsledky auditu**

Pani prednostka prečítala poslancom MZ správu audítora .  
Poslanci k nej nemali žiadne pripomienky.

### **F) Stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu**

Stanovisko do MZ predložil hlavný kontrolór mesta, Ing. Ladislav Estefán. Správa tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania a navrhuje prijať záverečný účet bez výhrad.  
Poslanci k správe nemali žiadne pripomienky.

## **K bodu č. 4) Správa o plnení rozpočtu mesta a hospodárení PO za I. štvrt'rok 2008**

### **A) MsÚ**

Písomne spracovanú správu do MZ predložila vedúca odd. financií, Bc. Erika Szabová.  
Správa tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania. Poslanci k nej nemali žiadne pripomienky.

### **B) VPS**

Správu, ktorá tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania do MZ predložil riaditeľ VPS, Ing. Vincent Erdos. Poslanci k nej nemali žiadne pripomienky.

### **C) MsKS**

Písomne spracovanú správu, ktorá tvorí súčasť zápisnice do MZ predložil riaditeľ MsKS, Mgr. István Mázik.

### **D) Hradné múzeum Fil'akovo**

Písomne spracovanú správu do MZ predložil riaditeľ Hradného múzea vo Fil'akove, Mgr. Attila Agócs . Správa tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania.

p. Eibner – suma v položke odmeny je na čo určená?

Mgr. Agócs – budeme musieť predimenzovať tieto peniaze. Chceli sme sprievodcov pôvodne na dohodu, ale nakoniec sme ich prijali ako stálych na čiastkové úväzky.

#### K bodu č. 5) **Správa o úprave rozpočtu mesta na rok 2008**

Písomne spracovanú správu do MZ predložila prednostka MsÚ, Mgr. Ľudmila Svoreňová. Správa tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania.

p. Agócs- garantujem Vám, že na domov dôchodcov nájdeme prostriedky v našom rozpočte, väčšinu získame z kapitálového rozpočtu.

p. Takács – nech sa nezabudne na kapitálové výdavky, ktoré teraz presunieme na domov dôchodcov.

p. Agócs – čo sme teraz vypustili, to zaradíme do rozpočtu na budúci rok.

#### K bodu č. 6) **Správa o činnosti MsP v I. štvrtroku 2008**

Správu, ktorá tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania do MZ predložil náčelník MsP, Bc. Pavel Baláž.

p. Agócs – členovia MR sa vyjadrili kladne k fungovaniu MsP.

p. Gulyás- aj komisia si myslí, že MsP začína fungovať tak ako má.

p. Eibner – so správou som spokojný. Čo by sa dalo robiť s tým, že po meste chodia motorky veľmi rýchlo?

Bc. Baláž – my zastaviť motorku a riešiť nemôžeme, môžeme len zavolať štátnu políciu. Keď to vidíme na kamere aj vtedy to ohlásime.

p. Eibner – vy môžete poskytovať záznamy z kamery pre políciu?

Bc. Baláž – áno a aj poskytujeme.

Ing. Tóth –nedalo by sa niečo urobiť s tým, že mladí ľudia chodia fetovať pod Verešku, nemohla by tam hliadka chodiť pravidelne.

Bc. Baláž - vieme o koho sa jedná. Na jednom mieste ich odoženieme a na druhom sa objavia.

p. Agócs – chodia tam pravidelne hliadky, ja mám správy od náčelníka každý týždeň.

p. Jačmeník – aký je Váš názor na stav detských ihrísk v meste?

p. Agócs - prešli sme všetky v meste a plánujeme ich všetky obnovovať.

Ing. Erdos - oceňujem snahu mestských policajtov, čo sa týka odhaľovania čiernych skládok. Budúci mesiac plánujem rozbehnúť ich likvidáciu v rámci aktivačnej činnosti.

#### K bodu č. 7) **Správa o činnosti mesta v oblasti preneseného výkonu štátnej správy v roku 2007**

Písomne spracovanú správu do MZ predložila prednostka MsÚ, Mgr. Ľudmila Svoreňová. Správa tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania.

p. Agócs – mám jedinú pripomienku. Prostriedky, ktoré súvisia s činnosťou SpOcÚ namiesto účtov obcí by sa mali poukazovať na účet mesta.

K bodu č. 8) **Plány práce orgánov mesta na II. polrok 2008**

Písomne spracované plány do MZ predložila prednostka MsÚ, Mgr. Ľudmila Svoreňová. Tvoria súčasť zápisnice z dnešného rokovania. Poslanci k nim nemali žiadne pripomienky.

K bodu č. 9) **Plán činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2008**

Písomne spracované plány tvoria súčasť zápisnice z dnešného rokovania. Do MZ ich predložil hlavný kontrolór mesta, Ing. Ladislav Estefán. Poslanci k nim nemali žiadne pripomienky.

K bodu č. 10) **Správy predkladané hlavným kontrolórom mesta**

Písomne spracované správy do MZ predložil hlavný kontrolór mesta, Ing. Ladislav Estefán. Tvoria súčasť zápisnice z dnešného rokovania.

1. **Vyhodnotenie plnenia uznesení MZ za II. polrok 2007**
2. **Správa o vykonanej kontrole čerpania rozpočtu VPS na ostatné služby – verejné osvetlenie v roku 2007**
3. **Správa hlavného kontrolóra o vykonanej kontrole použitia finančných prostriedkov poskytnutých mestom Fil'akovo v roku 2008 neziskovej organizácii Nezábudka n.o.**

p. Agócs - som rád, že sa nám darí plniť uznesenia prijaté na zasadnutiach MZ.

K bodu č. 11) **Správa o výsledkoch preventívnych protipožiarnych kontrol vykonávaných v meste**

Písomne spracovaná správa tvorí súčasť zápisnice z dnešného zasadnutia. Do MZ ju predložil preventivár mesta pán Zoltán Anderko.

p. Agócs – prerokovali sme to na MR a hovorili sme o odmenách členov kontrolných skupín a došli sme k názoru, že 100,- Sk je dostatočná odmena za jednu kontrolu, lebo za deň sa dá stihnúť 10 kontrol čo je 1000,- Sk.

p. Anderko – bolo by dobré začať ja kontroly rodinných domov.

p. Agócs – uvažovali sme nad tým, že vyzveme aby to robil dobrovoľný požiarny zbor.

K bodu č. 12) **Pracovný poriadok zamestnancov mesta**

Písomne spracovaný poriadok zamestnancov mesta do MZ predložila prednostka MsÚ, Mgr.

Ľudmila Svoreňová.

p. Agócs – konkretizovali sme starý pracovný poriadok. Budem aj naďalej prísny a od každého budem vyžadovať dodržiavanie pracovného poriadku.

Poslanci nemali k pracovnému poriadku žiadne pripomienky.

### K bodu č. 13) **Majetkovoprávne záležitosti**

Písomne spracovanú správu do MZ predložil vedúci odd. SMMDaP, Ing. Zoltán Varga. Správa tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania.

#### **1. Ing. Szabó Július**

Ing. Estefán – na MR som už upozornil na to, že pán Szabó tam chce terasu. Je to veľmi blízko obytného domu a budú tam sťažnosti

Ing. Varga - teraz to treba schváliť bez terasy a keď bude stavebné konanie obyvateľa sa k tomu vyjadria.

p. Agócs - treba zúžiť ten pozemok, aby nemal možnosť vybudovať terasu.

Ing. Estefán – ja navrhujem predat' len pozemok pod pohostinstvom.

p. Agócs – takže hlasujme o tom, či predáme pozemok pod pohostinstvom.

Prítomní: 15, Áno: 15, Nie: 0, Zdr.sa: 0

Poslanci MZ odsúhlasili predaj pozemku len pod pohostinstvom.

#### **2. Kovács Alexander**

Poslanci nemali žiadne pripomienky.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Áno: 15, Nie: 0, Zdr.sa: 0

#### **3. Kómár Štefan**

p. Agócs – ja to navrhujem teraz odročiť, kým nepredloží nejaké riešenie z architektonického hľadiska.

Hlasovanie o odročení:

Prítomní: 14, Áno: 14, Nie: 0, Zdr.sa: 0

#### **4. Tóth František a manž.**

Poslanci nemali žiadne pripomienky.

Hlasovanie:

Prítomní: 14, Áno: 14, Nie: 0, Zdr.sa: 0

#### **5. Vyradenie majetku na ZŠ Školskej**

Poslanci súhlasili s vyradením majetku.

Hlasovanie:

Prítomní: 14, Áno: 14, Nie: 0, Zdr.sa: 0

### K bodu č. 14) **Vyhodnotenie návrhov podaných komisiami MZ**

Správu do MZ predložil zástupca primátora mesta, Ing. Štefan Esztergomi.

- komisia regionálneho rozvoja,...

Zvolili si nového podpredsedu, majú novú zapisovateľku, prejednávali majetkovoprávne záležitosti.

- finančná komisia

Komisia zmenila tajomníčku, prejednávali majetkovoprávne záležitosti a plán činnosti na II. polrok 2008

- komisia soc.vecí,...

Pozvali na zasadnutie náčelníka MsP, prejednávali čierne skládky a zakladanie „papúč“.

- komisia verejného poriadku

Prejednávali záležitosti okolo MsP – častejšie hliadky okolo Billy, oprava obrubníkov na Podhradnej, premaľovanie prechodov pre chodcov

- komisia kultúry

Prejednávali pripravovanú akciu – prijatie najúspešnejších a vyhodnotili už uskutočnené akcie.

- komisia výstavby

Prejednávali majetkovoprávne záležitosti.

#### K bodu č. 15) **Aktuálne záležitosti mesta**

##### **a) Vyhlásenie voľby hlavného kontrolóra**

Pani prednostka informovala poslancov MZ o tom, že 12.9. 2008 uplynie volebné obdobie hlavného kontrolóra a treba vyhlásiť voľbu nového. Pani prednostka prečítala poslancom podmienky, ktoré sú uvedené v uznesení z dnešného zasadnutia.

##### **b) Cenník úhrad za nevyhnutné životné úkony, nevyhnutné práce v domácnosti a formy zabezpečenia kontaktu so spoločenským prostredím poskytované v rámci opatrovateľskej služby Mestom Fil'akovo**

Písomne spracovaný návrh do MZ preložil vedúci správneho oddelenia JUDr. Norbert Gecso. Správa tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania. Poslanci k nej nemali žiadne pripomienky.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Áno: 14, Nie: 0, Zdr.sa: 1

##### **c) Návrh na udelenie Ceny mesta a Ceny primátora mesta**

Pán primátor navrhol udeliť Cenu mesta pre ženský spevácky zbor Melódia pri príležitosti ich 30. výročia založenia a Cenu primátora mesta pre dirigentku ženského speváckeho zboru za to, že dosahovali veľmi pekné výsledky.

Poslanci MZ s návrhom pána primátora súhlasili.

##### **d) Žiadosť o schválenie o nenávratný finančný príspevok z prostriedkov európskej únie mestským zastupiteľstvom – ZŠ Školská a ZŠ Mládežnícka**

Pán primátor informoval poslancov o tom, že by sa tieto prostriedky zapracovali do rozpočtu mesta na budúci rok a o tom, že MR s predloženými žiadosťami súhlasila.

**e) Návrh zmluvy na spoluprácu s mestom Szécsény**

Text zmluvy tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania. Pán primátor povedal, že vidí väčšiu šancu na úspešnosť spolupráce s mestom Bátoronytereny.

K bodu č. 16) **Interpelácie poslancov**

Poslanci MZ nemali žiadne návrhy ani pripomienky.

K bodu č. 17) **Schválenie návrhu uznesenia**

Predseda návrhovej komisie JUDr. Norbert Gecso prečítal návrh uznesenia z dnešného zasadnutia. Poslanci za uznesenie hlasovali nasledovne:

Prítomní: 15, Áno: 15, Nie: 0, Zdr.sa: 0

K bodu č.18) **Záver**

Po vyčerpaní všetkých bodov rokovania primátor mesta ukončil dnešné zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Prednostka MsÚ:  
Mgr. Ľudmila Svoreňová

Primátor mesta:  
Jozef Agócs

I. overovateľ:  
Zoltán Parti

II. overovateľ:  
Erik Kelemen

Zapísala: Paszkiewiczová D.